

# Pacific Herald.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT PARKLAND WASH. AS SECOND CLASS MATTER.

No. 45.

Parkland, Wash. 11th November, 1898.

Sæde Årg.

## Summen af Gudet er Kjærlighed.

"Alt det, som I vil, at Menneskene skal gjøre imod eber, det gør I og mod dem; thi jaadan er Loven og Profeten." Math. 7, 12.

Denne Regel i den guddommelige jaadelskrift i Matusens Lov er et jaadan Hånd og Kjærlighed, et intet Menneske i den ganste Verden kan modstå den, naar den ikke har ladt sin Hørt makt. Men angel tu dette er uundsigligt, han forlunder alligevel Menneskene sig mere mod denne Lov, end mod nogen; ja, det er ganste nis, at derhen alle Mennesker iogttag Opfaldelsen af dette Lovs strengere, end det i Almindelighed ser, han skulle her slet ingen Strid og Tivit give blandt den menneskelige Elegi. Tu vil have, at andre Mennesker skal gjøre vel imod dig, nu, saa maa da du ogsaa bewise dem godt; du forlanger, at de skulle staa dig bi i din Håb, saa udraf da ogsaa du en hjælphom Hånd til din traengende Næsse. Tu ser gjerne, at du erholder ugenantlige Raab!, din Anliggender, naar du rochærper et Menneske, nu, saa vis ogsaa du en lignende denkabelig Handlemæde. I Nordhed: Tu vil, at dine Medmennesker skulle celle dig af ganste Hjerte og høre over med din Gejl, saa ellst du ogsaa du dem af ganste Hjerte, og tilgiv dem deres Gejl og Stræbigheder. Af denne vor trofaste Guds Befaling følger nu en anden Regel, som heber: "Alt det, som I ikke ville, at Menneskene skulle gjøre imod eber, det gjør hellst ikke I mod dem." Tu vil ikke have, at andre Mennesker skulle gjøre dig ondt, han behøje du dem da hellst ujet endt, hvæften i Ord eller i Gjerning. Det vilde behøvte dig, om de iob dig forlade uden Hjælp og Hånd i nogen Håb; han luffe du da hellst ikke dit Hjerte til for dem, nuu de et i Håb og Håre. Det vilde være dig meget intod, derformingen af dine Medmennesker af et oprigtigt Hjerte vilde give dig et godt Raab, noot du henvendte dig til dem herom i trækkende Anliggender, han giv da ogsaa dem Raab af et oprigtigt Hjerte naar de forlange del af dig. Tu funes ikke um, at dine Medmennesker habe dig, han vogt dig da frib. jar, al ikke ha havet Håb til noget Menneske.

God berfor sine Medmennesker være sig et Spil, hvori du kan se, hvorledes du har at forholde dig imod dem, paa det iste Gjengjældelseskretten maa trøste dig. Du er set ille bedre end andre Mennesker, hvorfra vil du da fortolge mere af hem, end du selv er villig til at gjøre imod dem? Tu høer mooste imod denne Regel: "Raar andre Mennesker begynde at gjøre godt imod mig, saa vil jeg også snart ettersighe dem og behøje dem alt det gebe, jeg formaaer." Ile hælebed, o Menneske! overfor skal da de gjøre Gudsdelingen, saa hvorfra vil du ikke heller selv begrundet? Tu har netop hørt, at du ikke er bedre end andre Mennesker. Hvorfor vil du da fortolge mere Kjærlighed og Venstafab af dem, end du selv har maaende at udvise mod dem? Et iste bette et tydeligt Venstafaa din Hjælperighed og Kolbsinighed? Hedeningerne have alt for langt siden erhændt, hvad du som en Kristen endnu ikke vil erfjende. Raar du berfor har noget at gjøre med andre Mennesker, han maa du hædje tanken over, hvorend du heller nogen endelig Velsuuning, hvorledes du selv vilde have handlet, derhjem du hænde været i din Næstes Håb. Dit Hjerte vil da, derhjem det er oprigtigt, inart give en riglig Kjærligelse, og du vil ikke have usdig at lade dig delatte antgaende dit forhold ved allehaande forefalende Lilleheder og Begivenheder. "Summen af Verdet er Kjærlighed af et rent Hjerte og af en god Samvittighed og af en ustrammet Tro" (I Tim. 1, 5). Derhjem nu ellst af et rent Hjerte, saa vil du gjerne ejere Begivenheden i at vase Kjærlighed, ellst vor den fast og egenaftig. Men du maa ikke alene celle de Mennesker, som celle dig igjen, når ogsaa de, som hæde dig, maa du celle. Thi ligefrem disse dømme imod Kjærligheden, idet de hæde dig, skaldes ikke ogsaa du ligeknes hænde imod Kjærligheden, derhjem du hæde de dem; thi Kjærlighed og vaa funne ikke farenes, men Habet dræser Kjærligheden ud. Om nu end din hænkleinsheds Røfe hæber dig, saa vilde du dog gjern, at han cellede dig, og derhjem gjælder ogsaa i dette tilfælde denne Regel dig: "Alt det, som I ville, at Menneskene skulle gjøre mod eber, det gjører og imod dem."

(Ruzberg.)

## Guds Bibelen!

(O. K.)

(Forhæftelse.)

I Mol. 24. Abrahams Hjerner Eli-eyer berter Jøst en Huldr. Dette er et merkelig Forstilling, og vi ser heraf, hvorledes Gud ogsaa er med Abrahams Huldr. — Et det er han, som berhæmmer os Huldrælle. Det har man erzette sig Abraham og vore Herren lindig, saa vil nu Gud staa all til det bedste.

I Mol. 25. Gjau skal tjene Jakob, som er den ungte. Vi ser heraf, at for Gud gjælder ikke alidt det, som vnes at være rigtigt for Menneskene. Ni nogen Jones at være selvstrenen efter menneskelig Ret, har dog intet at sige i det aandelige. Her er al Noisenelle ubelættet, og alt ofbænger af Guds døde Raade. Den sidste kan blive den sidste.

I Mol. 26. Jøst skulle ikke draage bort paa Grund af Hungerindanden: "Draag ikke ned i Egypten; da i det Land, som jeg higer til dig! Sæt en Udbredning i dette Land! Og jeg vil være med dig og tillige dig". — Under Herrens Ord til ham, og Jøst ender Guds Befaling, og Gud svarer sit Øste. Som sin Fader Adam er Jøst Herren lindig; men ligefom har er han ogsaa formedest Menneskejagt svag. Saal at han griser til den Røblæg af lige, Rebecca er hans Øster. "Hvi har du gjort os dette?" siger Abimelef. Hvilen Beskjennelse for os troende at blive kæreligt for vor Sund af Hedeninger! Herof ser vi da, at der ogsaa kan være reskvalne Hjæl udendfor os og vores og vi maa ikke inbillde os at have taget Patent paa Tro og Hjælfastighed; vi maa ikke inbillde os at være bedre end andre. Hvor tydeligt er det iste at ja, hvor tydeligt Gud velsigner Jøst! Det ser vel ogsaa for Hedeningers Stolt, at de herved skulle bringes til jaadan Velhæftelse: "Vi het fierligen, at Herren er med dig; — da er nu Herrens velsigne, se... Men Jøst og Rebecca var Eng af sine Barn. De hedenesse Huldruer, som Gjau øgede, var Mandes Sæter, her ser Jøst og Rebecca.

I Mol. 27. Dette Kapitel indeholder en merkelig Historie om, hvorledes

Jakob tilvender sig Belsignelsen. Det var Møderen, som til Jakob overtaalt til at gjøre dette, og han var "Jøst sin Møder lindig. Han vilde også lage Ansbaret derfor, som vi ser af hendes Ord til Jakob: "Din Forbandelse komme paa mig," o. v. Vilnel figer Møderen: "Din Drebet kom med mig og lag din Belsignelse"; men han frajser dog ikke Jakob for, hvad han har gjort, eller lager han Belsignelse tilbage. Han løber det hinde med, at han også skal være velsignet." Og vi ser, at Møderen velsigner Jakob endnu, saa end han der, da han formærer ham til ikke at frede i Broderen Gjau's Håbepir og cogte Ranaens Øvre og sender ham til Paddan-Aram. — Og det bedst, at Jakob var sin Fader og Moder lindig og for til Paddan-Aram. Af alt dette ser man, at Jakob var en lindig Son, medens Gjau var ejendrig og bedrægterig. Vi forhaar, et det var Herrens Gjæreise: thi hans Øste er underlige. Paa denne Øst vilde han føre og opdraage Jakob. — Et som om Jakob først nu paa denne Øste blev et Guds Barn; men den, som Gud elster, den reiser han. Vi trænger Herrens bænde Lust og Trost paa Vandringen henvende; derhjem vi mangler al Lust, da er jo det netop et Herre paa, at vi ikke er ngle.

## Lidt af hvært.

Som Solen udender de flæske Straaler, noot den dreder frem gjenem jordet Øste, han præsler Kristi Udfuldighed i sit flæske Ved, netop for den ombygtes af folle Blæsesværd; som en vellugende lett dusfer desle unrigere, jo mere man guder og træller den, han oabenbares Kristi Udfuldighed besto herligere, jo livrigere Henderne lige efter Østid hos ham.

(Joh. Gerhard.)

Vigdom Anglene bogge Rebe i Hale Træer, forledes skulle vi gjøre os Bølger i Jesu Vandets Hale og skule os deri. Sigismund Anglene i Unir, næst Guds Trobes Storm: Ja.

(Bernhard.)

Læs Herald, kum & tente om Aarut,

## Nukulaelae.

Det er ofte sagt og gjentaget, at det er en Misforstaelse, naar Missionen befatter sig med Evangeliets Forkyndelse blandt de fuldstændig uciviliserede hedenske Nationer; man skulde lade Oplærelse og Kultur gaa i Forvejen og foreløbig holde sig til de dannede Hedningefolk. Dette Aarhundredes Missionshistorie har paa mange Maader ydet Beviser for Uvederheftigheden af denne Anskuelse, og ikke mindst har Missionens Frugter paa mange af Syd havets Øer afgivet Vidnesbyrd om, at ogsaa de lavest sunkne Folk er modtagelige for Evangeliet. Fra Syndens forfærdeligste Mørke er mange af disse Øers Beboere blevne oversatte i Kristendommens Lys fra rovgjerrige Menskeædere er de forvandlede til ignitige kristneflige Arbejdere og gode Borgere. Meget Blod har Kristendommen kostet paa Syd havets Øer (man erindre kun John Williams og John Pateson); men saa har ogsaa den blodbestænkte Jord givet Evangeliet Vei henover mange af disse Øer. Det er gaaet som med den plantede Ungskov; efter nogle Aars Forløb skyder Spirerne op snart hist snart her i temmelig vid Omkreds, man ved ikke, hvorledes det er gaact til. Vinden har baaret Frøet omkring ofte over nitrolig store Strækninger. Paa lignende Vis er Evangeliet bleven spredt fra Ø til Ø i Syd havet. Det er underligt at give Agt paa Herrens Styrelser!

Det Ord, vi har sat som Overskrift over disse Linjer, er Navnet paa en saadan Ø, hvorhen Evangeliet kom ved en ganske merkelig Herrens Førelse.

I Aaret 1849 skulde en Del af Oen Manihikis vilde hedenske Beboere i Kanoer (Baade) sætte over til en nærliggende Ø (Rakaanga), hvis Indvaanere ligeledes var hedenske, men drev af i Storm og kom, efterat flere af dem allerede var omkomne i Bølgerne, til Oen Aututaki, hvis feste Indbyggere var kristne. Disse tog sig af de forulykkede til Legeme og Sjal. Med et levende Indtryk af Sandheden drog de efter en Tids Forløvhjem igjen og talede med sine Landsmænd om, hvad de havde oplevet, og hvad der hørte sig i deres Hjerter. Da en Missionær kom til Manihiki, sandt han Hjerterne bævrigede og forberedte, og en vækker Herrens Menighed blomstrede op der.

Saaledes kom Evangeliet til Manihiki, og ved en lignende Herrens Førelse kom det fra Manihiki til Nukulaelae. Atter var en Del Mennesker ombord i en Baad fordrevne af Storm; men nu var det ikke Hedninger, som skulde lande paa en kristen Ø for at modtage Sandheden, men Kristne, der skulde lande paa en hedensk Ø for at meddele den.

Tolv Aar efter hin følgerige Baadfart—i April 1861 stodte uenlig en Baad ud fra Manihikis Kyst for at begive sig hen til hin samme nærliggende Ø Rakaanga. Det var eu af de ældste i Menigheden paa Manihiki,—Elekana var hans Navn,—og han vilde paa Rakaanga hente Træ til vinduer og Døre i et nyt Hus, han just var i Begreb med at byggesig. Farkosten han drog ud med, var en Dobbeltkano, d. e. to sammenstillede Baade, forbundne med et Fodtræ og forsynede med et løst Dak, af 48 Fods Længde og lidt mere end 6 Fods Bredde. Ombord befandt sig foruden Elekana endnu 5 andre Mænd, to Koner og 1 Barn. Over Fartøjet havde de, som Skik og Brug er der, dannet et Slags Tag af Matter og Palmeblade til Beskyttelse mod Solen. Vand og Kokosnødder havde de med, men kun i farvelig Forsyning; thi Veien til Rakaanga var ikke lang, og kun faa Dage havde tankt at være borte.

I Begyndelsen gik det godt med Seiladsen; thi Vinden var gunstig. Allerede kunde man se Rakaangas Strand og Husene der. Pludselig slog Vinden om. Endnu opgav de dog ikke Haabet om at naa Land, indtil Aftenen og med den Mørket nærmede sig. Da vendte de for at seile tilbage til Manihiki; men Mørket faldt nu tæt paa, og de kunde ikke finde frem til Kysten. Om Morgenens, da det begyndte at lysne af Dag, opdagede de til sin Forskrækkelse, at Land ikke var at fine paa nogen Kant. Uden Kompass befandt de sig i sin lille Baad, med en knap Forsyning af Levnetsmidlerude paa det vide Hav. Stillingen var farfærdelig, og deres Hjerter smelte sammen i brændende Bon til den Gud hvis Naade og Kjærlighed de havde lært at kende. At lede efter Manihiki kunde nu lidet hjælpe; paa Solen kunde de foresta, at Vinden var rent nordlig, og de baabede ved at seile med Vinden muligens at kunne komme til den store Sydhavssø Rarotonga, der ligg i Syd for Manihiki. Men dette var ikke Guds Hensigt med dem. Vinden slag-

snart om og skiftede hyppig Retning, saa der var ikke andet for dem at gjøre end at overlade sig til Herren og lade sig drive om. Omrent to Uger havde de drevet saaledes; af Kokosnødderne maatte de uddele kun ganske smaa Portioner; først var dog Mangelen paa Vand. Naa, de saa en Sky, styrede de hen under den i Haab om, at der skulde blive Anledning til at opsamle lidt Regnvand; men Gang paa Gang var de blevne skuffede. Da øinerde en Dag henimod Aften Land; deres Glæde var stor; allerede laa Bredden foran dem, det var kun et Øieblik, saa skulde deres Lidelser være endte. Det blev en ny Skuffelse. Pludselig reiser der sig en sterk Fralandsvind, som i en Fart fjerner dem fra Landet igjen. Da det stilaede lidt, var Mørket faldt paa, og de var atter stødt ud paa det vilde Hav. Dog havde det lykkedes dem, dengang de nærmede sig Kysten, i et Seil at opfange en Del Regnvand.

(Mere.)

J. M. Arntson,  
North Sagfører.

Notary Public.

Udfører alle lovlige Dokumenter  
som Etjeder, Rentaller, m. m.  
Municipal Court-Rooms  
City Hall.

TACOMA, - - - - WASH.

Magazine Binding. Commercial Books.

NEIL & ANDERSON

Bogbindere.

Tacoma, - Washington.

## Viking Oljefrakker,

garanteret at være vandtætte el-  
ler Pengene tilbagebetales.

Gule, \$2.25; sorte, \$2.50.

Forarbeidet og solgt af H.  
TORKELSON.

Waterproof Bicycle Capes, \$1.50

THE RED FRONT.

Clothing Store.

1810 Pac. Ave. Tacoma, Wn.  
Skriv til N. J. Hong, Park-  
land, Wn., efter Sædens nye  
Katalog.

P. HOLMGREN,

MERCHANT TAILOR

ORDERS PROMPLY EXECUTED

PRICES LOW.

195 R. R. Str. TACOMA, WN.

Telephone ..... Parkland

KRAABEL & ERICKSON.

Dealers in

Groceries

Hardware

Patent Medicine etc.

School Books, Stationary Students supplies a speciality.

PARKLAND, - - - WASH.

JOHN O. BROTTEM,

Dealer in General Merchandise,

Groceries.

Dry Goods,

Clothing, Boots and Shoes

School Supplies and Notions.

PARKLAND, WASH.

H. V. ROBERTS,

Tandlæge.

Crown and Bridge Work a Specialty  
Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma

VISELL & EKBERG,

Scandinavian Booksellers, Schoolbooks  
in English and Norwegian Stationery  
and Supplies. Bibles etc.

1105 R. R. Str. Tacoma, Wash.

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester,  
Udfører al Slags Snedkerarbeide.

Husbygning en Specialitet.  
PARKLAND, - - - WASH

Onthesf Pilgrim Hus

No. 8 State St. New York  
Normal Building and Furniture Supply  
in Bargain Office

Arbejdsgård Pilgrim for Ind-  
vandrere og andres Gæstende  
Pastor G. Petersen, Enighedsfusio-  
ner, træses i Pilgrim-Hus og  
staaer Emigranterne bi med  
Tæb og Tæb.

Get your summer in Dæb, Price 25c  
Line Street Car No. 12

## Kirkeindvielse og Samtalemøde.

Den 30te Okt., 21de Søndag efter Trinitatis, blev Kirken i Lawrence, Whatcom Co., Wash., indviet af Formand L. C. Foss. Foruden Formanden deltog Stedets Prester, O. Hagoes og G. O. Lane, samt undertegnede i den høitidelige Handling. I Tilknytning til 1 Mos. 28, 10-17 intimerede undertegnede. Efterat de forordnede Skriftafsnit var oplæst af de tilstedevarende Prester, holdt Formanden en klar og underlig Prædiken på Grundlag af 122 Sal. og indviede derpaa Huset i den treenige Guds Navn. Prædikenens Tema var: Fred. Derunder udviklede Taleren først, hvad Freden er, dernæst fra hvem den kommer, og sluttelig hvem der er et Fredens Barn. Det var visselig en skjön og alvorlig Høitidsstund for den forholdsvis store Forsamling, som andægtig lyttede til de Ord, som blev talte. Alle Sader var optagne. Endel Folk var komne de 16 Mil fra Fairhaven for Anledningen, og flere vilde have kommet baade fra Fairhaven og New Whatcom, hvis Veiret havde været bedre.

Den første, som begyndte Arbejdet i Lawrence, var Pastor Jørgensen, som organiserede Menigheden dersteds for omkring 11 Aar siden. Vinteren 1891 blev L. C. Foss kaldt til Menighedens Prest. (Past. Specrat holdt også nogle Gudstjenester i Lawrence, medens Past. Foss var Prest der.) Han betjente da denne Menighed indtil Past. Hagoes overtog Betjeningen Høsten 1895. Sidste Sommer blev Kandidat Lane kaldt som Hagoes Hjælpeprest og overtog som saadan Arbejdet ihøst.

Bygningen af Kirken påbegyndtes i 1892. Skibet er 24X32 med Kor 14X16 og Taarnfod 3X8. Taarnets Høide 70 Fod. Prest og Menighed arbejdede trolig sammen for at faa Kirken bygget. Kvindeforeningen har skaffet Stole, Ovn, Alterring med Bestræk for samme; den har også bekostet Maling udenpaa Kirken, Gulvtæppe og Altertavle med Billeder, som er males af Mrs. Ward i Whatcom, forestillende Frelseren i Matt. 11, 28. Alterkarrene er en Gave fra Mr. og Mrs. Skjelstad. Saa staar da også dette Gudshus — det nordligste i vor Kirke, her paa Kysten, kun omrent 8 Mill fra Canadagrænsen — indviet til Menighedens Brug. Herren holde sin Haand over Huset.

Han velsigne Prest og Menighed til videre Opbyggelse og Befastelse af sit Rige paa disse Trakter.

Dagen efter Kirkeindvielsen, den 31te Oktober, holdtes Samtalemøde med Menigheden om: "En luthersk Kristens Pligt at slutte sig til en retroende Stedmenighed." Det var ogsaa et hyggeligt Møde. Et lignende Samtalemøde over det samme Emne holdtes om Aftenen Dagen efter i Whatcom. Formanden indledede ved begge Møder. Baade i Lawrence, Fairhaven og New Whatcom følte vi os som hjemme blandt de venlige, gjestfrie Folk deroppe. Gud velsigne dem alle og give dem sin Næde til at arbeide medens det endnu er Dag.

L. Blakkan.

## Han døde for Kristi Skyld.

To Amerikanere indgik et Veddemaal angaaende nogle Negre, der var blevne kristne. Den ene paisted, at man ved Penge eller Prygl kunde bringe alle de kristne Negre til at opgive sin Tro. Den anden derimod mente, at ved enhver af hans Negre vilde begge Ting være uden Virkning.

Det første Middel blev forsøgt, men forgjæves. Derpaa skred man til det andet. Bundet til en Pal blev en stakkars Neger pisket paa det grusomste. Ved ethvert Ophold spurgte man ham, om han vilde fornægte Kristus; men under de bitreste Smærter og Strømme af Blod udbrød han: "Jeg vil dog elske Kristus! Jeg vil altid holde fast ved Kristus!" Man lod ham vide, at det gjuld hans Liv. Han svarede: "Min Herre Jesus døde for mig, jeg vil også dø for ham." Derpaa blev der slaet videre indtil han under Smerte og Stønnen opgav sin Aand. Han døde for Kristi Skyld.

## Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrell Co.

926 Pac. Ave . . . Tacoma, Wash.

# THE METROPOLITAN BANK

I Vanderbilt Building. Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Aaben daglig fra kl. 10. til 8.  
Gordag fra kl. 10. til 12.

P. W. Caesar.  
C. W. Gnes.  
O. O. Selvig.  
G. D. Vanderbilt.

President.  
V. President.  
Cashier  
Asst Cashier.

### 4 per ct Rente

Renterne udbetales hver 6 Maaneder, 1fe Januar og 1fe Juli. Anvisninger paa alle Sted i Europa. De skandinaviske og det sydste Sprog tales.

## A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.  
We Carry a Full Line of Wall Paper and  
Room Mouldings, Sash  
and Doors.

1369 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. . . . . Tacoma Wash.

## SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

■ ■ ■ ■ ■

CAPITAL. \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Landeskjøbes og salges. Salger skandinaviske Kroner. General Dampsksibs og Emigrations Agenter.

Tacoma

Washington.

### Komplet Udstyr

— af —

## Sko OG Stovler

faaes hos vor erfarene Sko-  
handler og Skomager

S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave.

Til dem, som har Skat at betale  
paa Vand og Løtter i Pierce  
Co. Wash.:

Vi betaler fremdeles Skat og  
sender Kvittering til dem, som  
sender os 35 Cts. for hver Lo  
med nøjagtig Opgave af Lots,  
Blocks og Addition.

En Del Venner sender os en  
større Pengesum, end der udkræ  
ves for Skatten, med den Bemærk  
ning, at det som blir tilovers kan  
jeg beholde for mit Bryderi.

Her vil jeg bemærke, at Over  
skudet gaar til Universitetskassen  
og kommer Skolen til gode.

T. L.

## ALLEN & LAMBORN PRINTING CO.

Over Post Office, Tacoma.

Have special facilities  
for the execution of Print  
ing In foreign languages

Elev til N. J. Long, for Elektris  
ske Catalog.

Spild ikke din Tid ved daa  
lig Læsning; læs 'Pacific Herald.'

## PACIFIC HEROLD,

Udgivet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

F R E D A G.

E. BERKUM, Redaktør.

### Abonnements-Vilkaar:

1 Aar.....	50 Cts
Sex Maaneder.....	25 Cts
Til Europa pr. Aar.....	75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

### Merk:

Alt vedrørende Redaktionen sendes til "Pacific Herold." Alt angaaende Bladets Forretningsager, saasom Subskription og Betaling for Bladet, samt Bidrag til "Det vordende Barnehjem", sendes til Rev. T. Larsen, Associationens Kasserer. Penge bor helst sendes i Money Orders, lydende paa Parkland, Wash.

Bidrag til Indremissionen og "Church Extension" bør sendes til Dr. J. L. Rynning, Fern Hill Wash., Kasserer for Pac. Dist.

Hvo, der elsker Penge, kan ikke mistes af Penge, og hvo, der elsker meget Gods faar dog ikke Gavn deraf. Ordsp. 5, 9.

Som Eksempel paa, hvorledes vor Skole trækker Elever fra nær og fjern, kan nævnes, at der er anmeldt to Elever helt fra Blair, Wis. De ventes at være her ved Begyndelsen af næste Maaned.

Der er intet Land i Verden, hvor socialistiske Ideer i den Grad har gjennemsyret Lovgivningen, som paa New Zealand. En af de mest merkelige Love, som Legislaturen dersteds har antaget, er den nylig passerede Bestemmelse om, at alle Personer dersteds, over 65 Aar, som ikke har en Indtægt af mindst \$5 pr. Uge eller besidder Ejendom til en Værdi af \$2700, skal have en Pension af \$90 om Aaret. For at nyde godt af denne Bestemmelse maa man dog have opholdt sig dersteds i mindst 20 Aar samt kunne give Vidnesbyrd for, at man i de 10 sidstforløbne Aar har levet et ædruelt og ondskelligt Liv.

Den berømte engelske Kunstkritiker og Literat, John Ruskin, paastaaer, at mindst Halvdelen af de Onder, som vi har at trækkes med i denne Verden, kommer fra Folk, som ikke ved

hvad de egentlig liker, og som ikke engang gjør en alvorlig Bestraffelse forat finde det ud. "Alle Folk," siger han, "finder saaledes Glæde i at bortgive Penge; men de ved det ikke selv og indbinder sig derfor, at de helst vil beholde dem. Og under denne falske Indbildung gør Folk og holder paa sine Penge — ofte til egen Fortrydelse.

Alle liker at gøre godt, men ikke en af hvert Hundrede finder det ud." Dette er den Erfaring, en af vort Aarhundredes største Mænd har gjort under Livets Skolegang. Og Skriften siger: "Glemmer ikke at gøre vel og at meddele; thi saadanne Offere behage Gud vel." Heb. 13: 16; og i 2 Kor. 9, 7: "Gud elsker en glad Giver." Hvornogen Glæde og Velsignelse gaarderfor ikke tabt for den, som findes større Velbehag i at samle og spare end at give og meddele, og som holder paa Daleren, som om al jordisk Lykke og evig Velfærd afhæng af den Troskab og Styrke, hvormed dette gjøres. Gældet og Solvet hører Herren til, og for ham skal vi engang aflægge Regnskab for, hvorledes vi har brugt de Midler, han har betroet os.

Den bekjendte Journalist, Murray Halstead, der nylig er vandt tilbage efter en Tur til Philippinerne, siger, at det første, som maa gjøres dersteds, er at jage alle de spansk-romersk-katolske Prester bort fra Øerne. Insurgentederen Anguinaldo udtales sig endda sterkere mod d. katolske Prester dersteds. "De skal gaa", siger han, "vi trænger dem ikke; og Fred blir der ikke, før de gaa."

Mange kristne Skribenter har en aldeles forkjært Mening med Hensyn til de Forenede Staters Mission. For Eks.: De tror, at vi burde beholde Philippinerne, fordi vi ved Befæstelsen af den kristne Kirke dersteds der ved vilde saabne Veien for kristelig Civilisation. Alt, som de Forenede Stater eller nogen anden kristelig Nation kan gjøre, er at beskytte Individerne og samme Retigheder. Og disse omfatter alle Klasser og Stillinger. Saaledes vil man finde, at det Skib, som bringer amerikanske Missionærer derhen ogsaa bringer Monopolister, medens Skibets Ladning samtidig udgjøres af Bibler og Billiard Kugler Salmebøger og Whisky. Re-

sultatet der som her vil bli "the survival of the strongest."

(The Lutheran.)

### Den yderste Dag.

En hedensk Konge af Bulgariaen, Bogorus, opsogte i sin Tid en Kunstmaler, der skulde udføre et Maleri saa forskræckeligt, at enhver som betrægtede det, skulde angstes og blæve af Frygt.

Kunstneren udarbeidede et vældigt Maleri, der skalde forestille den yderste Dom. Da nu Bogorus blev stillet foran dette og begyndte at overvæle Betydningen af hvert enkelt Træk, var det ikke længe, førand den trodsige Kriger selv blev saa angstelig og forskrækket, at han ingen Ro fundt, for han gjennem Omvendelse og Daab erholdt Syndernes Forladelse og Fred med God.

Dommesdag vist skal aabenbare, hvem her gode Piligrime varer.



### Karl Storia er død!

Carl var Ola Storia's anden Søn, 29 Aar gammel.

Faderen døde for flere Aar siden, og Moderen giftede sig med en Amerikaner og bor paa en Farm i Nærheden af Parkland.

Der var 4 Born efter det første Eggoskab, og disse gik en Tid paa Pac. Leth. University. 3 af dem blev konfirmerede der.

Karl reiste i Vaar til Østen for at besøge Slægtninger i Iova, Minn. og Dak. Han skrev ofte hjem til sine Følle. I det sidste Brev skrev han, at han vilde komme hjem til sin Moders Geburtsdag i Sept.; men han rak ikke längere end til Mont. hvor en brat Død rammede ham. Mens Toget standede i Whitehall, og han gik paa Banen, kom der et Lokomotiv imod ham. Han sprang til Siden for at undgaa dette; men et andet kom fra den modsatte Kant og dræbte ham.

Mr. Banks, hans Stedfader, sendte en paalidelig Mand derhen for at forvisse sig om, at det var Karl, som var død, og isaafald enten føre Liget hjem eller se til, at det blev sammeligt begravet derborte. Det sidste er gjort.

Nu hviler altsaa Karl Storias jordiske Levninger i Whitehall, Montana.

Gud trøste hans sorgende Elterladis, og hjælpe baade dem og

os at tage hans Ord ret til Hjerte: "Kom Døden, Dominen og de sidste Ting ihu," saa at om end Døden skal komme hastig og uforvarende over os, (hvilket vi vil bede Gud bevaro os fra) vi dog maas salig henvandre fra dette elendige til det evige Liv.

T. L.

### Gekjendtgørelse.

P. L. U. Ass'n holder, om Gud vil, sit aarlige Mode i Universitetet i Parkland, Wn., Onsdag den 14de December Klok. 9 Formid. Medlemmer af Korporationen og andre Venner af Skolen anmodes venligt om at afgive Mode. Den ved vort sidste Synodevalgte Tilsynskomite anmodes om at møde Dagen forud, den 13de Dec. Angaaende Togenes Afgang fra Tacoma til Parkland se Pacific Herold. Man merker sig, at Afgangstiden er for Motorlinjen fra Center Str. men man gaar 15 Minutter tidligere fra Pac. Ave. mod Jefferson Ave. Electric Car for at faa "close connection" med Motoren.

Aerbodigst

Ch. Losnes, Sekretær.

### Bøger til salgs.

*****	Synodens Salmebog. I Sicind. bind	\$ .65
" " med rødt Snit og forsygt Kors og Kalk	! .00	
Synodens Salmebog med rødt Snit og Al- bumuspænde	1 .75	
Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik	75	
Norske og engelske Bibel- historie	25	
Forlænger, Synodens Ud- gave	25	
Katekismen	15	
Jossendals Billed ABC	15	
Synodalberetninger, Paci- fic Distriket	25	
Ny Testamente	25	

Spar Tid og send til os efter  
disse Bøger.

Adresse:

Pacific Luth. University Ass'n,  
Parkland, Wn.

\*\*

Se vor Bekjendtgørelse om  
Barneskolen paa et andet Sted i  
dette Nr.

**Kirke og Mission.**

Der er nu 68 Elever ved Normalskolen i Sioux Falls, S. D.

Ved Universitetet i Cairo er der 11,000 Studenter.

Paven er atter syg, og den berømte Læge, Dr. Lapponi, er blevet tilcaldt.

En Kirke for dørstumme er fortiden under Bygning i New York.

Gerhard Rasmussen, som for anden Gang var kaldt til Story City, Ia., har atter afslaaet Kalderen.

Søndag Aften den 30de Okt. afholdtes en vellykket Barnefest i Past Jerdeos Kirke i Minneapolis. Udbyttet af Festen var bestemt for Barnehjemmet i Stoughton.

Kristofer Jansen er af Kirke-departementet i dots Budgetforslag opført med den Digtergage, som han tidligere har havt, men som han frasagede sig, da han i 1888 rejste til Amerika.

Den af Kand. Fjortoft paa Landsmaal udarbeidede Bibelhistorie foreligger nu færdig. Den kan imidlertid ikke udkomme før i Slutningen af Aaret, til hvilken Tid de nye Retakravningsregler for Landsmaalet vil være godkendte.

— Pastor C. C. Holter i Chicago skal blive afhøde Past. O. Hansens Eftermand i Goodhue Co., Minn. Til Kalder hører tre Menigheder. Stordals ved Roscoe, Immanuel ved Aspelund og Hauges ved Kenyon. Pastor kommer formodenlig til at bo i Kenyon.

Sognepræst Alfred Kuus i Kværndrup, Danmark, skriver i „Fyns Stiftstid“: Der fødes i Danmark særlig omkring 6000 Børn af ugafte Forældre, som ikke har noget Hjem at give et Hje. Barn; og der er daendan en Mængde Børn, der fødes i saa usie Forhold, at det ikke kan kaldes hjem. I alt er der omkring 24,000 Hjemløse Børn i Danmark.

I 1710 udgaves det første Missionsblad.

I en Kirke i Böhmen er der en Lyselkrona, som er lavet af Menseskeben.

Erkebisshop Chappell i New Orleans skal sendes til Cuba som midlertidig paveelig Delegat dersteds.

De forskjellige Troesbekjendelser er i de Forenede Stater representerede med tilsammen 140,000 Prester.

Ved et Møde, som „Christian and Missionary Alliance“ fornylig afholdt i New York, blev der subskribteret \$113,000 til Missionen. Af nævnte Belob blev \$97,000 tegnet ved en eneste Sæson.

Den i Rusland saa bekjendte Jødemissionær, Joseph Robins-witz, har besluttet at bygge en Jernbanevogn, som han tænker at benytte paa sine Missionsreiser. I Vognen vil der bli et Beboelsesværelse, et Forsamlingsværelse med Talerstol og Banks, og et Værelse, der skal benyttes som Oplagsrum for Bibler, Traktater og lign.

Den danske Grevinde Schimelman, der i den senere Tid har virket som Missionær blandt Sjotoikene i Detroit, Mich., havde forrige Søndag nør mistet Livet. Idet hun skulle gaa fra sin Yacht paa en Plank til Dolken, gled Planken, og Grevinden kastedes i Elven. Da hendes Søn endelig fik reddet hende, var hun bevidstlos. Hun ligger tilsejns, en Lægen siger, at hun vil komme sig, uagtet hun er meget syg efter den udstaaede Rystelse og det kalde Bad.

— Rev. A. O. Utheim, der som vi før har oplyst, antog Kald til Bestyrer af Hauges Synodes Barnehjem i Beresford, S. Dak., blev der bare en Dag til Middag, thi Samfundets Organ „Bærbæreren“, fortæller, at Pastoren har ressigneret. Det er næsten lidt for meget af det gode, at en ældre Præst skal vtre saa vægelsindet. Men vi haaber, at Synodens Folk vil tage des kraffigere Haand om Hjemmet, at ikke Børneflokk'en kommer til at lids ved dette Uheld. (Nordv.)

Prof. Mikkelsen „siddet“ i disse Dage for Kunstmaler Gau-

stad, som har faaet i Opdrag at hæfte hans Billeder paa Læret i stort Format. Maleriet agter skjænket til „Lutheran Normal School“ til Ophængning i Lærlerne, til Mindes om en af Skolens Grundlæggere og første Bestyrer. Mr. Gaustad skal dernæst male gaale Mrs. Bœ, Moder til St. Olaf Mgh.s Sjælesorger, og vil efter Fældeforelsen af dette reise hjem til Minneapolis for at begynde paa den store Altertavle til Kirken i Brandon. (S. D. Elkko.)

**Kyst-Nyheder.**

6 Skibe luster fortiden Hvede i Tacoma for fremmede Havne.

I Astoria, Ore., agteres for Oprettelsen af et co-operativt Creamery.

Hvalfangsten i Behringssøen har i den forløbne Sommer været rigere end nogensinde før.

Et rigt Minedistrikts er opdaget i British Columbia. Strøget er 30 Mil bredt, 100 Mil langt og ligger i Nærheden af Lake Ta-ghish. Det er blot 75 Mil fra nærmeste Havn.

Mandfolk-Bygningen paa Fattigfarmen i Whiteman Co. er nedbrændt. En af Fattiglemmerne, John Hill, omkom i Flammerne, og flere andre blev alment forbrændte.

En af Arbeiderne i Dirk Blaauws Kanner i Tacoma blev i Lørdags stygt forbrændt ved en Dampdstrømnings, formarsget ved Uforsigtighed.

Den 2den da. faldt der to Pod Sne i Chilcoot og White Pass, og al Trafik over Fjeldene er stanset. Der ligger mindst 400 Mand ved Lake Lindermann, som ikke kan komme frem paa grund af Sneen.

Rev. Dr. Gardner i San Francisco har arbejdet ivrig for at undertrykke Handelen med kinesiske Slavepiger dersteds. Ved et Møde, som „Highbinderne“ foreleden afholdt, besluttedes, at enten skulle Gardner slutte med sin Indblanding i deres Affærer, eller ogsaa skulle han ryddes afveien. „Highbinderne“ er Mænd for sine Beslutninger.

**Tiedemann  
GROCER.**

har følgende Priser at angive:

Grønne Tomatoes, 100 Pd.	0.75
Store Cucumber pr. Dus.	0.10
Æbler fra 50c til 65c pr. Box.	
Poteter pr. 100 Pd.	0.70
Hønsehvede "	\$1.00
Havre "	1.10
Brau "	0.70
Shorts "	0.75

Ho og Food til laveste Priser.

**1515 Pacific Avenue,**  
nedre Side af Gaden.

Tacoma, : : : Wash.

**ABONNER PÅ  
"PACIFIC HEROLD"**

— Blot 50 Cents om Aaret.

Overskuddet går til Pacific Lutheran University.—

Indeholder Betragninger, kirkelige Nyheder, Missions Nyheder, Kyst Nyheder, samt en hal Del Fortidslinjer og Skildringer, passende til Læsning i Kvindeforeninger, Skolen og Hjemmet. Lavre bor ikke merke sig Herolds Katedramusik

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY ASSN.

**HEROLD**

## Taksigelses - Proklamation.

President McKinley har beslæmt at 24de November skal være Taksigelsesdag. I hans Proklamation heder det:

"Faa Aar i vor Historie har givet sandan Aarsag til Taksigelse. Vi er blevne velsignede med en calmindelig rig Høst, vor Handel og Omsætning har været forøget i høj Grad, vor offentlige Kredit er styrket og alle Dele af vort Land er knyttet sammen ved en sterkere national Følelse."

Luften har for en Tid været formørket ved Krigsskyer, men nogenfor vi blev nødt til at optage Sverdet for Menneskehedens Skyld, saa kan vi glæde os over, at Krigen kun var af kort Varighed, og de Tab, som vi har lidt, skjønt alvorlige og sorgelige, har været saa fær, naar man betragter de opnæede Resultater, at vi derved inspireres til Tak og Pris til Hærskærernes Herre. Vi maa ophoje hans hellige Navn, at Fiendtlighederne standsede saa hurtig, hvorved begge Sider sparesdes for de utallige Sorger og Ulykker, som følger med langvarig Krig.

Jeg indbyder derfor alle mine Medborgere, de herhjemme saa vel som de, der er paa Havet eller paa Reise i fremmede Lande, at tilsidesætte og benytte/Forsdag den 24de November som en Dag for national Taksigelse, hvorpaan man kan samles i de forskjellige Gudshuse til Taksigelsesfesteneste ved Lov og Pris til den almægtige Gud for alle Aarets Velsignelser, for Hostens Rigdom og Jordens Frugtbarthed, for Folks Velstand, for Seier og en retfærdig Fred, og at bede om, at den guddommelige Styrelse, som hidtil har bragt os Sikkerhed og Ære, fremdeles naadigen maa forunde os dem.

### Det regner

med Overrasker i Fairhaven. Fredag Eftermiddag (21de Okt.) kom Whatcom Kvindeforening og andre Venner i Fløk og Følge forst gæste sine Prestefolk, Past. og Mrs. Lane. De gode Prestefolk var saavidt færdige med sin turvelige Middag, da der bankedes paa Døren, og da der aabnedes op, se, da stod en stor Skare med blide Ansigtter og bad i tause Ord om at faa komme ind. Dette var Begyndelsen. Den næste Vogn bragte "fuldt Hus." Medens nogle kogte Kaffe, andre lavede Smo-

rebrod og andre gode Ting, sang Mrs. Lane flere Nummere af sine penne Sange. Saal blev der serveret Kaffe og Kage, Smørebrod og andre gode Ting, — der var fuldt op alle Slags. Derefter sang Mrs. Lane nok nogle kjendte Sange, hvortil hele Forsamlingen lyttede med stor Andagtighed.

Dernæst talte Past. Haggoes nogle Ord, hvori han tolkede sin og Gjesterne fælles Glæde over, at Gud havde sendt nok en Hynde herud i blandt de spredte Faar. Han ønskede Prestefolkene et hjerteligt Velkommen, og som Tegn paa den Velvillje, der allerede er opstaaet mellem de kjære Brodre og Søstre i Whateom og Prestefolkene, overrakte Past. Lane en noksaa net Sum Penge og ønskede Lykke og Velsignelse baade over Giverne og Modtagerne.

Past. Lane tolkede hjerteligt for Besøget og for Gaverne. Han sagde, at Gaven var kjærligheden og velkommen; men han satte dog størst Pris paa Hjertelaget, som bragte Gaven, og ønskede Giverne Herrens store Næde og Velsignelse i Tid og Ewighed.

Derpaas sang Forsamlingen Salmen: "O, tank naar engang samles skal", hvorefter Past. Haggoes lyste Herrens Velsignelse over Forsamlingen.

Foruden de allerede nævnte Gaver efterlod Gjesterne en ikke ringe Gave, bestaaende af syltet Frugt og andre til Householdningen nyttige Ting.

Det var i alle Dele et meget hyggeligt Møde, som vil bevares i kjærlig Erindring af alle, som var med.

Deltager.

### Vor Frelsers norsk

#### luth. Kirke

Hj. af So. og 17th St  
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,  
Pastor

Bopæl: 2550 So. I St.

#### Gudstjenester:

—

Søndag 9:30 A. M. .... Søndags-skole.

" 11 A. M. .... Høimesse-gudstjeneste.

" 7:45 P. M. .... Aftensang.

Onsdag 8 P. M. .... Kor Øvelsa.

Lørdag 9 A. M. .... Lørdagskole. Hver 1ste og 3de Torsdag Aften i Maanedens, Ungdomsforening Hver 2den og 4de Torsdag Et. m. i Maanedens, Kvindeforening.

### Vor Barneskole.

Barneskolen vil i dette Aar drives hovedsagelig efter den ifjor fulgte Plan. Undervisning gives i Religion, Norsk og Salmesang, samt i de Fag, som almindelig læres i Common-Skolen, saasom engelsk Læsning og Grammatik, Geografi, Fysiologi, Regning, med mere. I Religion undervises der baade paa Engelsk og Norsk og Forældre bedes derfor om at lade os vide, i hvilket Sprog de ønsker deres Børn skal modtage Undervisning.

Det Lokale, som ifjor benyttedes, blev forlidet og i andre Henseender mindre bekvaat. Vi har derfor inar fundet det nødvendigt at satte istand et større Værelse paa første Etage i Bygningens nordre Fløj til Brug for Barneskolen.

Da det i flere Henseender er forbundet med Vanskælheder at have Børn og voksne i samme Bygning, har vi haat ordnet det paa den Maade, at kun voksne faar bo i Bygningen. For Børn, som sendes til Skolen langvejs fra, vil der blive sørget for Plads i passidelige og kristeliggjændede Familier i Nærheden af Skolen, hos hvem de vil faa Kost, Logi og Tilsyn for en rimelig Godtgjørelse.

For Undervisning i Barneskolen betales 40 Cents pr. Uge, \$4 for Host Terminen, 12 Uger; \$4 for Vinter Terminen, 12 Ugor; \$3.50 for Vaar Terminen, 10 Uger; \$10 for hele Skoleaaret, som bestaar af 34 Uger.

For Kost, Logi og Tilsyn for Børn under 12 Aar betales \$1.25 pr. Uge, over 12 Aar \$1.35 pr. Uge. Lagetilsyn 50 Cents pr. Termin.

Betalingen for Undervisning, Kost, Logi og Lagetilsyn erlægges forskudsvis.

Vinterterminen begynder den 8. Jan. 1899.

Vaarterminen begynder den 28. Mars, 1899.

Begjæring om Oplysninger og Optagelse sendes til Bestyreren, N. J. HONG,

Parkland, Wn.

Glem ikke at bidrage til Indremissions Kassen.

Abonner paa "Pacific Herald", kun 50c om Aaret.

—

Ram Indremission Raten ikke med Bidrag.

### Tacoma Market.

#### HVEDE.

Club.....	pr. Bushel	60c
Blue stem....	" "	64c

#### HAVRE, HO ETC.

Havre, hvid, pr. Ton	\$21 til 22.00
----------------------	----------------

Ho, Timothei "	10.00
----------------	-------

" Kløver "	\$10.50
------------	---------

" Alfalfa "	\$8.00
-------------	--------

Halm "	6.00
--------	------

Mais "	\$22.00
--------	---------

Bønner pr. Pund	2 a 3c
-----------------	--------

Torrede Erter pr. 100 lb..	1.75
----------------------------	------

Grønne "	2.25
----------	------

Humle... pr. Pund	15 a 16c
-------------------	----------

#### FLOUR.

Olympie..... pr. bbl.	\$3.75
-----------------------	--------

Swan..... "	3.75
-------------	------

Snowball..... "	3.60
-----------------	------

Idaho..... "	3.40
--------------	------

Daisy..... "	3.00
--------------	------

Big Bend..... "	
-----------------	--

Havremel..... 100lb.	
----------------------	--

Røgmel..... "	2.15
---------------	------

#### FEED.

Knust Byg pr. Ton.	\$28.00
--------------------	---------

Bran "	18.50
--------	-------

Shorts "	15.00
----------	-------

Chicken feed "	22.00
----------------	-------

Chop "	\$18.00
--------	---------

Knust Mais "	23.00
--------------	-------

Oljekage "	33.00
------------	-------

#### POTETES.

Burbanks pr. Ton	\$14 a 15.00
------------------	--------------

Gulrod pr. 100 Pund	75 Cts
---------------------	--------

Rødbeder "	75 Cts.
------------	---------

#### FRUGT.

Jordbær pr. crate	\$3.00
-------------------	--------

Apelsiner Box.	\$2.50 a 3.00
----------------	---------------

Lemoner "	\$3.00 a 3.50
-----------	---------------

#### SMØR OG OST.

Wash. Meieri Smør pr. lb.	18c
---------------------------	-----

Ost. "	pr. lb. 16c
--------	-------------

Ost	pr. lb. 12c
-----	-------------

#### ÆG, HØNS etc.

Høns pr. Dusin	\$4.00 a \$6.00
----------------	-----------------

Gjæs "	\$12 a 15.00
--------	--------------

Kalkruner "	lb 13 a 16c
-------------	-------------

Æg "	Dusin 27 a 30c
------	----------------

#### KVÆG, FAAR OG SVIN.

##### (Levende Vægt.)

Stude pr. 100 lb	\$3.25 a \$3.50
------------------	-----------------

Kjøer "	2.50 a \$2.75
---------	---------------

Svin "	\$4.25 a \$4.50
--------	-----------------

Faar "	\$3.25 a \$3.50
--------	-----------------

### Abstracts of Title,

to all Lands in Pierce County

Furnished by

Commonwealth Title & Trust Company

2219 Pacific Avenue.

Telephone 101 Tacoma, Wash.

## Lidt om Subskriptionen til P. L. U.

Under Opholdet ianledning Kirkeindvielsen i Lawrence, Whatcom Co. Wn. og paa Turen nedover igjen tog jeg ogsaa lidt Tid til at faa subskribteret endel Penge til A'betaling paa Skolens Gjald. Det var til stor Glæde og Opmuntring for mig at finde saa mange, som omfatter Skolen med saadan Velvilje og Kjærlighed, at de paa første Ord, ja unomdet, var villige til at subskribere op til \$50,00 og \$100,00 for at kunne være med at dække den endnu resterende Gjald. Over \$1000,00 blev subskribteret paa denne Tur. Til Glæde for Skolens mange Venner vil det vist ogsaa være at høre, at det saaledes tegner til at gaa skædeles godt med Subskriptionen. I den lille Menighed i Lawrence blev der tegnet henimod \$300,00, og jeg tror viat, at vi faar \$500,00 derfra. En Mand siger om sine Born, som han har havt paa Skolen i Parkland: Den Tid, de gik paa Skolen der, gjorde dem saa godt, at jeg ikke kan sige det. Og en af de unge selv, som har været der, sagde: "Jeg vil give \$5,00 om Aaret til Skolen i Parkland. Kan jeg ellers klare mig, saa kan jeg ogsaa lægge saa meget tilside." Saaledes ser vi, at Skolen allerede har baaret Frugter. Rundt omkring i vort Distrikts findes der unge Mænd og Kvinder, som har nydt godt af Undervisningen der. Hvorfor kan ikke alle saadanne sige: "Jeg vil gjerne give \$5,00 eller \$10,00 for Aaret til Skolen i Parkland naar de nu ved, at den trænger det saa saart?"

Jeg vil atter gjentage: Lad os alle være med her nu engang for alle at sikre denne Skoles Fremtid ved at betale dens Gjald. Jeg vil bede alle dem, som vil give noget til Skolen iaar, at de tegner sig for et lignende Beløb for hvert Aar i de første 10 Aar. Kun paa den Maade kan det lykkes for os at faa den hele Gjald dækket ved Subskription, og paa den Maade vil det ogsaa blive lettest for Bidragssyderne og spare både Tid og Penge for den, som skal forestaa Subskriptionen. Udgifter og Bryderi med Forsendelsen kan ogsaa spares derved, at man overgiver Pengene til Stedets Prester, saa at han kan sende flere små Beløb, samlet paa engang. Hvor der ikke er nogen af vores Prester, vil man kunne sende Pengene sikrest i

Moneyorder, som enkelte har gjort.

Med venlig Hilsen,

Eders i Kristo forb.  
L Blåkcan.

P. S.

Min Adr. vil man finde blandt de øvrige Presters i Distrikts paa Side 7 i "Herold." For de kontante Beløb kvitteres i Herold.

### Han havde ikke Tid.

En fornem Mands Hustru meldte sig hos sin Prester til Deltagelse i Nadveren.

"Deres Mand vil vel ogsaa tage Del der?" spurgte Presten.

"Nej," svarede hun, "min Mand har saa mange Forretninger, at han fra Morgen til Aften ikke har et Minut tilovers til at tænke paa sig selv!"

"Det er meget ilde," vedblev Presten, "men vilde ikke, hans Tjener, som fra Morgen til Aften udforer hans Befalinger, sulde ihjel, dersom han ikke daglig fil en halv Times Tid, hveri han kunde tænke paa sig selv, spise sig mit? Saaledes maa ogsaa enhver kristen søger Næring i Kristus for sin Sjæl, at han ikke skal forsøgte evindelig."

### Betalt for Herold.

O. G. Storaasli, Tacoma, Wn.	\$ 1 00
N. N. Helle, Harmony, Minn.	1 00
Rev. J. R. Rorvik, Hillsboro, N. D.	1 00
Mrs. B. Andersen, Bygland, Minn.	50
Carl Schmidt, New Rochelle, N. Y.	50
Miss Aasne Nelson, Harmony, Minn.	1 00
John Anderson, Quincy, Ore.	1 00
Andrew "	1 00
Miss Helga Anderson, Clifton, Ore.	50
Mrs. Evenson, Cathlamet, Wn.	25
Rev. J. A. Billie, Flandreau, S. D.	50
Jacob P. Billie, Canton, Minn.	50
L. M. Hougsrud, Larson, Minn.	25
Mrs. Randi Sørby, Center Grove, Minn.	50
O. H. Opheim, Cyrus, Minn.	1 00
Otto Larsen, Lawrence, Wn.	1 00
P. A. Johnson, Parkland	50
John Iver, York, Minn.	1 00
Clara Elias, Bloomer, Wis.	50

T. Larsen

### BIDRAG TIL INDREMISSIONEN.

Offer fra Tacoma Menighed, Past. Speratis Kald. \$17 20

Offer ved Kirkeindvielsen i Lawrence, Wn., Pastorerne

Hagoes's og Lanes Kald.

Offer fra den norsk-evan.-luth. Menighed, (Lower Bea-

ver) Quincy, Ore., Past. O. M. Holdens Kald. 4 50

L. J. Rynning.

### Til Sømandsmissionen i Seattle.

Pra Chr. Losnes, Parkland, Wn. \$1 00

J. Moses.

## "Mt. Tacoma Route"

Tacoma & Columbia River Ry.

Effective June 1, 1898.

TIME CARD.	Leave Lake Park.	Arrive Tacoma.	Leave Tacoma.	Arrive Lake Park.
	8:00 A. M.	8:40 A. M.	10:45 A. M.	11:25 A. M.
	1:00 P. M.	1:40 P. M.	3:45 P. M.	4:25 P. M.
	6:00 P. M.	6:40 P. M.	6:45 P. M.	7:20 P. M.

Connects Tuesday, Thursday and Saturday with Stage Line for Benston, Glenis, Eatonville, Meta, Elbe, Longsmire's Hot Springs and Mineral City, carrying freight passengers and mail. For further particulars apply to

E. O. Erickson Agt.  
Parkland, Wn.

E. G. Dorr, G. F. & P. A.  
Tacoma, Wn.

*Lindahl*

Photographer.

Studio 919 C Street.

TACOMA, WASH.

J. C. PETERSEN,

PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoer  
and  
Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done  
at Reasonable Prices.

Give me a call.

Vaccine Districts Prester.

Berg, N. L.	Kalispell, Mont.
Blåkcan, I.	Everett, Wn.
Christensen, M. A.	Genesee, Ida.
Foss, L. C.	Stanwood, Wash.
Grönberg, O.	1414 10th Street
	[Oakland, Cal.]
Hagoes, O.	Lawrenes, Whatcom
	[Co. Wash.]
Harstad, B.	Parkland, Wash.
Hoel, C. S. B.	1681 Howard Str.
	[San Francisco, Cal.]
Holden, O. M.	Astoria, Oregon.
Ingebrightson, C. B.	Rockford,
	[Wash.]
Jensen, A. H.	Cor. A. & Pratt
	[Strs. Eureka, Cal.]
Johansen, J.	521 Nelson Ave.
	[Fresno, Cal.]
Larsen, T.	Parkland Wash
Lane, Geo. O.	Box 236, Fairhaven, Wn.
Möhl, Chr.	165 San Carlos Ave.
	[San Francisco, Ca.]
Nissen, L.	Wilbur, Wash.
Orwoll, S. M.	425 Ea. 10. St. Portland, Or.
Pedersen, N.	Silverton, Oregon.
Rödsäter, Theo. A.	Anaconds,
	[Mont.]
Sperati, C. A.	2850 So. 1 Str
	[Tacoma, Wash.]
Stensrod, E. M.	2017 Howard
	[Str. San Francisco, Cal.]

Skriv til Prof. N. J. Hong,  
Parkland, Wash., efter Skolens  
nye Katalog.

## Parkland-Nyheder.

M. Pedersen fra Ballard, Wn., som ifjor for en Tid frekventerede vor Skole, er fortiden herude i Besög.

— Miss Nellie Felland kom i Lørdags tilbage fra Tacoma, hvor hun har opholdt sig en længere Tid, forat fortsætte sin Skolegang ved P. L. U.

— Ved en storartet Koncert, som Tacoma Philharmonic Orchestra fornylig afholdt, var Mrs Davenport den ledende Sopransangerske.

— E. G. Trammald i Tacoma, har netop modtaget sit Høstoppelag af Dame og Herrer-Underklæder, Strømper, Damer's "Cloaks" og "Capes" samt Gutteklædninger. Ogsaa et større Udvalg af Damer's "Wrappers" fra 59 Cents op. Husk Suedet, 1107 Tacoma Ave.

Vor udmerkede Musiklærerinde, Mrs. Davenport, har med stor Interesse taget fat paa Indøvelsen af et Kirkekor hersteds, og det er en Formielse at høre hende instruere i de gamle kjendte og kjære Lutheriske Koraller. Under dette er den nye engelske Hymnbook i flittig Brug og er allerede blevet undværlig.

## Nyheder.

Et Frugtkanneri er oprettet i La Conner.

Fairhavens fire Laksekannerier har iaaar sammen nedlagt over 200,000 Kasser.

Sidste Mandagskveld blev Posthuset i Arago, Or., plyndret. Røverne tog over \$1500 i Penge og Postmerker.

Myrtle Mills, Datter af Sheriff Mills i Tacoma, fik forleden sin Kjole antændt medens hun sad foran Kaminen og laste, og blev saa forbrændt, at hun døde efter tre Dages frygtelige Lidelser.

En Pakke Dynamit ankom forleden Dag med Posten til Postkontoret i San Francisco. Den var adresseret til den tyrkiske Konsul dersteds. Man opdagede heldigvis, hvad Pakken indeholdt, før nogen Ulykken skede.

# The Pacific Lutheran University, ...Parkland, Washington...



## FOUR COURSES OF STUDY:

Preparatory. Normal. College Preparatory. Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music, Painting and Dress Making.

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric Light. Students may Select their own Branches.

Thorough Work in all Departments.

## Tuition Low.

Fall Term, twelve weeks.....	\$11.00
Winter Term, twelve weeks.....	11.00
Spring Term, ten weeks.....	9.00
Per Year, thirty-four weeks.....	25.00

## Board at Cost.

Boarding Club operated by the Students furnishes Board at actual Cost.

Room.....50 Cents per Week.

Vinter Term Opens January 3, 1899.

Students may enter at any time and find classes to suit them.

We can't tell you all about it here. Write for our new handsome Catalogue.

N. J. HONG, Principal,

Park and Washington.